



## RAPPORT MORAL 2023



Maison des Sourires de Battambang

## 2023 : Poursuite de nos efforts en matière de santé, d'éducation et de nouveaux enfants soutenus.

- Après l'année de transition post Covid de 2022, nous avons poursuivi et accentué nos efforts dans le suivi des enfants, dans les domaines de la santé, de l'éducation, mené à bien le Projet Eau et pu envisager de prendre quelques nouveaux enfants à Battambang.
- L'implication des équipes sur place sous la direction de Sambath, notre responsable au Cambodge, a également grandement contribué à la poursuite de nos actions ; de même une volontaire Phally restée 2 mois à Battambang, nous a aidés à améliorer l'organisation de la maison des sourires de Battambang.
- Une mission Santé s'est déroulée en Décembre avec les Dr Catherine Douvin et Farida Mesli de façon très positive.
- Nous avons bénéficié pour la seconde année de la subvention essentielle du Fond de dotation de Katia Chhéa et de Christophe Bergue, « L'avenir en rose » qui nous a permis de continuer nos actions santé.
- Nous avons également bénéficié des aides de Denis Brunet, Stéphane Luong et Serge Rocher
- Grâce au dynamisme de Yves André Baradi et de l'équipe suisse, nous avons pu obtenir une subvention importante de La Ville de Genève concernant l'Education qui nous permettra de continuer nos actions en matière de soutien scolaire.

## ORGANISATION

### **1. Evolution au sein du Conseil d'Administration**

Malheureusement, pour des raisons de santé, Pierre Antoine Vezin a dû réduire ses activités de Trésorier Adjoint. Nous le remercions beaucoup pour le travail effectué et souhaitons qu'il reste à nos côtés.

Lors de la prochaine Assemblée Générale, Nathalie Luong Trésorière préparera et présentera le bilan 2023.

Nous notons également le départ de Heng Luong

## **2. Composition du Conseil d'Administration au 31/12/2023 :**

- Mr. Christian MOULES ; Président et Responsable du Pôle Enfants et Etudiants.
- Mr. Serge ROCHER : Vice-Président.
- Mme Nathalie LUONG : Trésorière
- Mme Catherine MOULES : Secrétaire Générale.
- Mme Catherine DOUVIN : Responsable santé
- Mme Isabelle ESPALIEU : Responsable des volontaires
- Mr. Claude SCHAPPLER : Responsable Adjoint du Pôle Enfants et Etudiants.
- Mr Pierre Antoine VEZIN : Trésorier Adjoint
- Mme Farida MESLI : Administratrice
- Mme Adélaïde VONLOWIS : Administratrice
- Mme Edith LE NEVEU : Administratrice

### **COMMUNICATION**

**Le site** : [www.enfantsdusourirekhmer.com](http://www.enfantsdusourirekhmer.com) de l'ESK, est tenu à jour ainsi que Facebook.

A Phnom-Penh et à Battambang, des newsletters sont émises régulièrement

### **MISSIONS :**

En février, mission pour le Projet Eau de Florence Joffre et Serge Rocher qui ont effectué également des évaluations scolaires.

Mission Santé en Décembre avec Catherine Douvin et Farida Mesli assistées du Dr Anan.



Florence Joffre à Battambang



Evaluation scolaire par Sambath et Serge



*Les médecins : Catherine, Farida et Anan*

1

## LE SOUTIEN AUX ENFANTS ET ETUDIANTS.

### **A. LOCALISATION ET MODE DE SOUTIEN.**

Le premier objectif de ESK est de donner un avenir à des enfants défavorisés grâce à une formation qualifiée puis un métier. Fin 2023, **62 enfants et étudiants** étaient soutenus par ESK.

Les trois modes de soutien des enfants et étudiants existants sont.

- **Le soutien d'enfants dans les familles :**

Il représente pour les familles, une aide substantielle qui permet d'envisager l'éducation des enfants comme un investissement.

Dans ce mode de soutien préconisé par l'Unicef, ESK complète les revenus de la famille par une subvention ou un apport de nourriture. ESK prend aussi en charge le coût des uniformes pour l'école, des trousseaux d'hygiène, les frais de santé, les cours supplémentaires.

Suivant la situation économique des familles, ESK réalise des projets de micro-développement pour permettre aux familles de vivre dans des conditions d'hygiène et de nutrition acceptables. Aujourd'hui, **24 enfants** dans les régions de Kep, Takéo, et Battambang bénéficient de ce soutien.



Enfants et familles de Kep

- **Le soutien d'enfants et d'étudiants mineurs dans les Maisons des Sourires :**

C'est le deuxième mode de soutien d'enfants préconisé par l'Unicef.

Dans les trois foyers gérés par ESK au Cambodge (deux à Phnom-Penh, un à Battambang), un groupe d'enfants et adolescents est encadré par une famille d'accueil.

Tous les frais : salaires de la famille d'accueil, frais de logement, de nourriture, de santé, d'éducation, de transport sont pris en charge.

La répartition des enfants est la suivante : **15 jeunes enfants** résident à la Maison des Sourires de Battambang et **22 enfants et étudiants** dans les Maisons de Phnom-Penh.

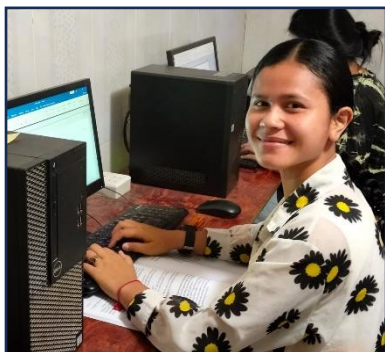


Quelques enfants et un volontaire

Les « caregivers » : Chanta et Heng

A Phnom-Penh, **6 garçons et 9 filles dont 5 étudiants mineurs** résident dans les deux Maisons des Sourires.

Dans ces maisons, des cours d'anglais, d'informatique, de soutien ont été renforcés cette année.



Etudiante à PP

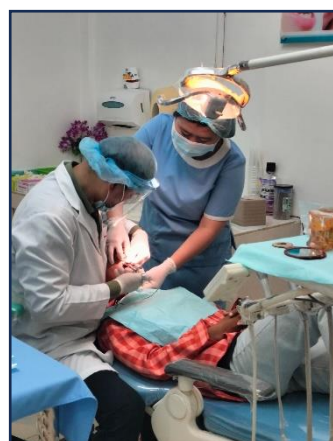


Atelier d'orientation visite à PSE

Des ateliers ont été organisés dans le domaine scolaire pour l'orientation conjointement avec l'Association PSE (pour un sourire d'enfant) et dans le domaine de la santé et de l'éducation sexuelle, avec l'aide du Dr Anan et de notre infirmière sur place sans oublier des visites régulières chez le dentiste



Dr Anan lors d'un checkup



visite chez le dentiste

- **Le soutien des étudiants majeurs :**

Quand ils atteignent leur majorité, les étudiants ESK sont hébergés dans des chambres situées à proximité de leurs écoles ou universités. Dans ces lieux, ils apprennent à gérer un budget et à devenir autonomes ; tous leurs frais sont pris en charge par ESK.

Pour certains d'entre eux particulièrement brillants et volontaires, qui veulent progresser alors qu'ils ont déjà une formation et un métier, en accord avec leurs marraines (ou parrains), ESK participe à leurs dépenses en ne payant que les frais de formations complémentaires.

**Les étudiants** majeurs sont soutenus Certains, qui étudient déjà à temps partiel, participent à leurs frais, notamment ceux qui travaillent dans un garage

Trois jeunes qui se destinaient à un apprentissage court au début se sont remotivés et à notre grande satisfaction désirent continuer leurs études pour devenir ingénieurs.



Réunion des étudiants et des anciens  
sous la houlette de Sambath en  
Décembre

## **B. NOS RESULTATS DANS LE DOMAINE DE L'EDUCATION :**

L'éducation est essentielle pour ESK : c'est non seulement un droit, mais c'est surtout un moyen essentiel d'obtenir un métier qui permettra de sortir du cercle vicieux de la pauvreté.

Enfin, avec un revenu décent, les enfants aideront à leur tour leurs familles et participeront donc au développement de leur pays.

En 2022, les résultats scolaires sont globalement satisfaisants.

Les résultats sont les suivants :

- **Examen de fin de 9<sup>e</sup>** (équivalent BEPC) :

Dans les familles à Battambang, un collégien SETH Soklay a réussi le brevet de même à Kep pour une collégienne, MENG Rasmey. A Phnom-Penh, une collégienne ENG Malène a échoué.

- **Examen de fin de 12<sup>e</sup>** (équivalent BAC) :

A Battambang, PAV Soeury, soutenu dans sa famille a échoué alors que AN Sreyleap soutenue à la Maison des Sourires de Battambang a réussi.

- **Résultats des étudiants :**

Tous sont passés dans la classe supérieure

## **C. SOUTIEN ENVERS LES ENFANTS EN GRANDE DIFFICULTE**

Bien que nous ayons organisé des cours de soutien dans les matières

principales depuis plusieurs années, en 2022, nous avons eu conscience de la nécessité **d'une remise à niveau**, particulièrement urgente après la fermeture des écoles pendant la pandémie.

L'évaluation scolaire en Novembre a montré que seul un « **tutoring** » réalisé par un professeur pour 3 ou 4 élèves dans les matières principales (Khmer et matières scientifiques) est réellement efficace. Le soutien en classe ou extra class n'est guère performant vu le nombre d'élèves dans ce cas. Grâce à la subvention de la Fondation Lagardère obtenue fin 2021, nous avons commencé en 2022 ces « tutoring », à poursuivre et à généraliser en fonction de nos moyens. Cela a été fait à Kep et Phnom Penh.

A Battambang, Heng fait répéter les plus jeunes.



« Tutoring » à Kep

Cette année, grâce à l'implication de l'équipe suisse, nous avons obtenu une subvention importante de la ville de Genève ; ainsi nous pourrions poursuivre nos efforts dans ce domaine. Stéphane Luong s'est rendu à Phnom Penh dans les Maisons des Sourires pour initier les grands à l'informatique et améliorer la sécurité électrique des installations.



#### **D. NOS RESULTATS DANS LE DOMAINE DE LA SANTE :**

**Depuis 2014, ESK a entrepris d'améliorer la santé des enfants à travers des actions de prévention.**

Grâce à la subvention du Fond de dotation L'Avenir en Rose de Katia Chhéa et Christophe Bergue, le Docteur Anan a pu effectuer ces visites régulières des enfants, accompagné de l'infirmière qui s'occupe plus particulièrement des jeunes filles.

**Boeurk, le jeune handicapé**, hébergé dans le Centre de Battambang, n'a pas pu être pris par l'ONG spécialisée dans les handicapés à Kep à cause d'un changement de directeur qui n'a pas suivi les engagements pris auparavant.

Cependant nous avons observé chez Boeurk de nombreux progrès dans l'acquisition de l'autonomie ; il se déplace désormais avec un déambulateur, également une habitante du village est pressentie pour lui apporter de l'aide au quotidien.



Le constat de la mission santé en Décembre est que dans l'ensemble, l'état de santé des enfants est satisfaisant. Dans le cas de problèmes à long terme, des analyses et un suivi spécifique sont mis en place. Enfin tous les enfants ont reçu un traitement anti parasitaire



Les 3 médecins Catherine, Farida, Anan :  
évaluation santé des étudiants

## **E UNE EXPERIENCE ENRICHISSANTE AVEC UNE VOLONTAIRE, PHALY A BATTAMBANG**

Phaly une volontaire d'origine cambodgienne et parlant le khmer est restée 2 mois au centre de Battambang : cela a constitué une expérience très positive pour tous.

Elle a établi un contact très chaleureux avec les enfants et a amélioré le relationnel des enfants entre eux et également avec les « caregivers ».

Notamment elle a responsabilisé davantage les enfants aux différentes tâches (rangement des chambres, nettoyage...) Elle a animé des ateliers divers : cuisine, couture, réalisation de pictogrammes pour lutter contre le gaspillage, coiffure ...Elle a organisé des sorties au cirque, à Siem Reap pour visiter les temples, des découvertes de la nature environnante...

Nous regrettons qu'elle ne puisse continuer ce travail pour des raisons financières et nous la remercions vivement.



Botrey Phaly Sambath



Atelier cuisine et réalisation de pictogrammes



Visite de Siem Reap



## **F. LES NOUVEAUX ENFANTS SOUTENUS A LA MAISON DES SOURIRES DE BATTAMBANG :**

Beaucoup d'enfants vivant dans ce foyer étant partis poursuivre leurs études à Phnom-Penh, nous avons eu le plaisir de pouvoir accueillir six nouveaux enfants qui pourront bénéficier de l'encadrement et des moyens mis à disposition des enfants dans ce foyer modèle.



**PHAI Lyoeur**



**PHAI Lyhorng**



**VORN Chivorn**



**CHAM Chaina**



**CHANG Chanrak**



**PHEAP Sophea**

## **G. UN NOUVEL ENFANT SOUTENU DANS SA FAMILLE :**



**PHEAP Sopheak**

Issu d'une famille très pauvre, ESK le soutient dans sa famille dans la province de Battambang. Dans cette famille, le père étant handicapé et la mère travaillant dans les champs, les revenus sont très faibles.

Dès l'année prochaine, Sopheak devrait rejoindre sa sœur à la Maison des sourires de Battambang.

## **H.TRAVAUX ET PROJETS REALISES**

**A Battambang**, une nouvelle construction a été réalisée à l'endroit du réservoir d'eau. Ce bâtiment traditionnel (partie haute en bois) a permis la création de 3 chambres en haut et d'une grande pièce d'études et d'une petite pièce à usage administratif en bas. Le réservoir d'eau est placé dans le local technique du bâtiment principal.

Ces transformations ont permis notamment le logement de volontaires dans le Centre.

Denis Brunet et son association « Sourires » se sont engagés à contribuer au financement des travaux à hauteur de 3700€.

Également, Denis Brunet et sa compagne sont venus en Octobre pour organiser le chantier de la rénovation du kiosque qui aura lieu en janvier 2024 et dont il assure avec son association, le financement. ESK est très reconnaissant envers Denis et l'Association Sourires qui soutiennent les actions ESK depuis de 10 ans.

Le potager a été réaménagé : les enfants peuvent désormais profiter des légumes qu'ils cultivent.



**A la Maison des Sourires de Phnom-Penh**, dans le foyer dédié aux filles, des améliorations ont également été apportées dans le but d'améliorer l'hygiène : rénovation des sanitaires, de la cuisine, déplacement de l'installation de traitement d'eau...



Séparation locaux douches et toilettes

Nouveau local de traitement d'eau

Nouvelle cuisine

### **G. AVANCEMENT DU PROJET EAU A KEP :**

S'inscrivant dans la stratégie santé d'ESK, nous avons décidé en 2019 de bâtir **un projet pour fournir de l'eau potable gratuite** aux enfants et familles soutenues par ESK et par extension aux enfants des écoles à Kep.

Le nombre d'enfants directement concernés par ce projet était supérieur à 3000.

Après une installation pilote réalisée en 2019 dans la famille Mong, installation financée par un don spécifique de la Fondation Coromandel, nous avons réussi à obtenir en 2020 du Forim, de la Mairie de Paris, de la Fondation EDF ainsi que de l'association ADC et de quelques donateurs notamment le Fond de dotation l'Avenir en Rose, les ressources nécessaires à la réalisation de 14 autres sites. L'année 2023 a vu l'achèvement de ces travaux avec quatre nouvelles stations.

Pour assurer la pérennité de toutes ces installations, un renforcement de la maintenance, a été mis en place avec l'implication de Ngoy, notre interlocuteur à Kep.



Le forage pour atteindre la nappe phréatique



La pose de l'installation de traitement d'eau avec Ngoy



La mise en place des documents de suivi avec la directrice de l'école.

## LE CENTRE EDUCATIF DE KEP

Cette année 2023 fut dynamique et riche en activités pour le CEK.

Du mois d'avril au mois d'août, nous avons d'abord accueilli Pauline et Gabrielle (Ingénieur Agro et infirmière), 5 étudiants de l'Ecole de Commerce NEOMA de Reims, 2 étudiants de l'UPA (Unis Pour Agir) de l'école d'ingénieurs ECE de Paris, et une équipe de 5 Compagnons de Rhône-Alpes.

Ces volontaires étaient tous très motivés et dynamiques et ce fut pour eux une expérience très enrichissante. Pour le CEK, cela permet d'avoir de nouvelles idées, de nouvelles rencontres pour les enfants et des aménagements ou investissements type balançoires, compost, machine à plastifier, nouvel ordinateur, parcours de santé...

La grande nouveauté de cette année pour le CEK fut l'accueil de deux services civiques, Elise et Lou. Elles resteront 6 mois sur le centre avec comme mission les cours d'anglais, la mise en place d'activités manuelles et créatives, la gestion des différentes sorties (à la mer, dans les plantations de poivres ou aux grottes de Kompong Trach par exemple). Elles s'occupent aussi de la gestion des stocks de matériel et fournitures à destination des enfants.

Elise et Lou termineront leur mission le 15 mars, et nous accueillons Garance et Mélissa, la relève, dès le 4 mars ce qui permettra une période de recouvrement pour les services civiques avec un partage d'expérience.

D'autre part, dans le cadre de nos partenariats avec les autres associations présentes sur Kep, nous avons décidé que les enfants du centre pourraient participer une fois par mois à des cours de tennis donnés par un enseignant à l'association Kep Children.



## CONCLUSION ET PERSPECTIVES 2024

Pour ESK, l'année 2023 a été une année où il a fallu renforcer nos actions en faveur de la santé et de l'éducation :

1. Renforcement des actions vis-à-vis de la santé : Dans le foyer de Phnom-Penh, des travaux ont été réalisés pour améliorer l'hygiène et optimiser l'espace pour dédier une pièce au soutien scolaire. Dans les familles les plus pauvres, des compléments alimentaires ont été donnés. A Kep, les 4 dernières stations d'eau potable programmées ont été créées.
2. Renforcement des actions vis-à-vis de l'éducation : Les conséquences de la pandémie étant toujours sensibles, en matière d'éducation, nous avons maintenu les soutiens scolaires (« tutoring » et cours complémentaires en classes) alors que ceux-ci n'étaient pas encore financés.

A Battambang, grâce à l'aide de l'association Sourire, nous avons pu réaliser un bâtiment pour l'accueil des volontaires.

**Côté financier**, l'année 2023 a été de nouveau difficile car la parité Euro/\$ est restée défavorable et malheureusement, nous continuons à perdre des marraines. En conséquence, faute de marraines et de parrains, nous refusons actuellement de soutenir certains enfants qui en auraient vraiment besoin.

### **Perspectives :**

En 2024, nous ne prévoyons pas de travaux conséquents et voudrions nous concentrer sur la recherche active de nouvelles marraines pour tous ces enfants que nous avons identifiés qui nous font confiance.

Pour nous aider à trouver des parrainages, des donateurs et de nouveaux bénévoles, nous avons besoin plus que jamais de votre soutien et de votre aide.

Nous vous remercions par avance pour votre soutien.

## Leur réussite est notre récompense



Chanthy diplômé du PSE Institute, bien que travaillant, il continue à se former à l'Université NORTON pour devenir Ingénieur.

Sokhan, diplômée du PSE Institute et de l'Université NORTON, (Bachelor Degree (bac+4) in Hotel and Tourism Management), elle est maintenant cadre dans un des plus prestigieux hôtels de Phnom-Penh.



Sitha, diplômée de l'Université de NUM (Bachelor Degree en marketing). Elle a commencé à travailler cette année.